

MUNYABUGINGO David
 Commune KABARONDO
 C/O B.P 60 KIBUNGO
 CPTE 12078/50 BCR/KIG.

KIGALI, le 13/7/89

Marché N° 0033/Bud.07.09/MP 599 du
 5/1/89

15 NOV. 1989

RWANDA
 Fr. 220.915

BO. 89
 Pour vérification et approbation de
 l'invitation à charge du 1-89.02.04.02.18
 Engagement n°14 du 30/11/89
 Le Gestionnaire des Crédits

FACTURE N° 28/MD/89

Commandant KAYUMBA Cyprien
 Officier du Service Appréciation
 Ministère de la Défense Nationale

Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère de la
 Défense Nationale, Ecole Supérieure Militaire, doit à Mr
 MUNYABUGINGO David, la somme de : DEUX CENT VINGT MILLE NEUF CENT
 QUINZE FRANCS RWANDAIS (220.915 FRW) pour lui avoir livré
 des légumes selon B.E en annexe, soit:

LEGUMES	QUANTITE	P.U	TOTAL
Tomates	2183 KG	40 FRW/Kg	87.320 FRW ✓
Carottes	897 Kgs	30 FRW/KG	26.910 FRW ✓
Aubergines	897 Kgs	30 FRW/Kg	26.910 FRW ✓
Oignons	775 Kg	65 FRW/Kg	50.375 FRW ✓
Poireaux	735 Kg	30 FRW/Kg	22.050 FRW ✓
Celeris	245 Kg(po)	30 FRW/PC	7.350 FRW ✓

TOTAL 220.915 FRW ✓
 Caution de 5% = 11.046 FRW
 Net à payer 209.869 FRW

O.P. 2.175/27/12/89

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:
 DEUX CENT VINGT MILLE NEUF CENT QUINZE FRANCS RWANDAIS. ✓

Pour réception
 transport conforme
 exécution
 Livraison prévue pour le
 exécutée le
 A Kigali, le

NZABIRWANDA E.
 Chef de Service
 SM ESM

Fournisseur:
 MUNYABUGINGO D.

MUNYABUGINGO

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
 DES FINANCES
 Kigali, le 13 NOV 1989

/S.I/M.C/

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DES FINANCES
ET DE L'ECONOMIE

Kigali, le 05 janvier 1989

N°.0033./Bud.07.09/MP.599

Monsieur MUNYABUGINGO David
Commune KABARONDO
B.P. 60 KIBUNGO

Objet : Fourniture de vivres
destinés à l'entretien
des services publics
durant l'année 1989.

Monsieur,

Suite à votre offre de prix du
2 décembre 1988 relative à l'objet en marge, j'ai l'honneur de
porter à votre connaissance que vous êtes déclaré attributaire du
marché ayant trait à la fourniture de 68.965 kilos de choux,
17.742 kilos de poireaux, 26.960 kilos d'aubergines, 22.121 kilos
de céleris et 28.980 kilos de tomates au prix total de Cinq Millions
Deux Cent Soixante Quatre Mille Six Cent Soixante Six (5.264.666)
Francs rwandais soit aux prix unitaires respectifs indiqués ci-
dessous.

Ces quantités se répartissent comme suit:

ARMEE RWANDAISE

Articles	Services à ravitailler	Quantités annuelles	Prix unitaires
CHOUX	Camp MUTARA	5.920	20
	Camp KIBUNGO	8.098	15
	Réserve opérationnelle	45,854	18
Poireaux	Camp KIBUNGO	4.077	30
	Camp MUTARA	2.960	40
	E.S.M	12.420	30
Aubergines	Camp KIBUNGO	3.071	30
	" MUTARA	2.960	40
	E.S.M	9.660	30
Carottes	Camp KIBUNGO	5.081	30
	" MUTARA	3.685	40
	E.S.M	11.960	30
Oignons	E.S.M	10.580	65
Céleris	"	3.220	30
Tomates	"	28.980	40

.../...

II. GENDARMERIE NATIONALE

Articles	Services à ravitailler	Quantités annuelles	Prix unitaires
1. Choux	Gpt KIBUNGO	2.093	18
2. Poireaux	Gpt KIBUNGO	1.045	40
3. Aubergines	Camp KACYIRU	8.365	30
	Gpt KIBUNGO	871	35
4. Carottes	Gpt KIBUNGO	1.395	35

III. Services pénitentiaires & C.R.P

Articles	Services pénitentiaires	Quantités annuelles	Prix unitaires
Choux	Prison KIBUNGO	5.000	15
	Réserve de sécurité	2.000	14

Les livraisons de ces quantités sont à effectuer aux dates à convenir avec les services consommateurs intéressés.

Conformément aux stipulations de l'article 9 du Cahier Spécial des Charges n° 3232/Bud.07.09/MP.539 du 23 nov. 1938, vous êtes tenu de garantir la bonne qualité et l'absence de toute altération visible ou cachée des produits à fournir au moment de leur réception par une commission de réception désignée à cet effet par les représentants compétents des services consommateurs concernés.

Il est à noter que la seule échéance des délais de livraison convenus vaut mise en demeure. En cas d'inexécution du présent marché suivant les spécifications du Cahier Spécial des Charges précité, l'Administration pourra, sans préjudice de réclamation de dommages et intérêts, se prévaloir de la résiliation du marché et s'approvisionner auprès d'autres fournisseurs. Dans ces conditions, tout supplément de coût sera imputé à votre charge.

Il est porté à votre bonne attention que vous n'êtes pas autorisé à livrer des quantités supplémentaires sans être préalablement en possession de bons de commande visés par l'Inspection Générale des Finances.

Le paiement se fera sur présentation d'une facture en cinq exemplaires à remettre au Gestionnaire des Crédits du Service destinataire de la marchandise faisant objet de la facturation.

Cette facturation devra porter de manière apparente la mention "Marché n° 3232/Bud.07.09/MP539 du 23 nov. 1938" et sera signée par vous sous la formule suivante : "Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de..... francs rwandais" (montant en toutes lettres).

.../...

La quantité inscrite sur le bon de commande susmentionné et la lettre de commande auquel ladite facture se rapporte est nécessaire. De plus, la même facture sera obligatoirement accompagnée de différents bordereaux d'expédition devront porter la signature des membres de la commission de réception susdite.

En cas de différend entre les parties contractantes, les documents régissant ce marché-ci seront considérés dans l'ordre décroissant de prépondérance ci-après :

- 1° la présente lettre de commande;
- 2° le Cahier Spécial des Charges n° 3232/Bud.07.09/MP.539 du 23 nov. 1988;
- 3° Votre offre du 2 décembre 1988
- 4° Le Cahier Général des Charges encore en vigueur sur les marchés publics.

Le Ministre des Finances
et de l'Economie,
Vincent RUHAMANYA.-

Copie pour information à :

- Son Excellence Monsieur le Président de la République Rwandaise
KIGALI
- Monsieur le Ministre de la Défense Nationale
KIGALI.
- Monsieur le Ministre de la Justice
KIGALI
- Monsieur le Chef d'Etat-Major de l'Armée Rwandaise
KIGALI
- Monsieur le Chef d'Etat-Major de la Gendarmerie Nationale
KIGALI
- Monsieur le Président du Conseil des Adjudications
KIGALI
- Monsieur le Directeur Général de l'Inspection Générale des Finances
KIGALI
- Monsieur le Directeur Général du Budget, KIGALI
- Monsieur le Directeur Général des Impôts, KIGALI
- Monsieur le Directeur Général du Service Pénitentiaire et des C.R.P au Ministère de la Justice, KIGALI
- Monsieur le Chef du Bureau "Appro-Gestion" au Ministère de la Défense Nationale
KIGALI

P.O. GAKURU RWANDA KUMBA.



Kigali, le 6/6/89

MUNYABUGINGO David

15 NOV. 1989

Commune KABARONDO

C/o B.P 60 KIBUNGO

Marché n° 0033/Bud.07.09/MP 599 du 5/1/89

Cpte 22892-01-10 C E R/KIGALI

FACTURE N° 21/MD/89

Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère de la Défense Nationale, Ecole Supérieure Militaire, doit à Mr MUNYABUGINGO David, la somme de: DEUX CENT CINQUANTE QUATRE MILLE SIX CENT QUARANTE FRANCS RWANDAIS (254.640 FRW) pour lui avoir fourni des légumes suivant B.E. en annexe, soit:

LEGENDES	QUANTITE	PRIX UNITAIRE	TOTAL
Tomates	2522 Kg ✓	40 FRW/KG ✓	100.880 FRW ✓
Aubergines	1034 Kg ✓	30 FRW/KG ✓	31.020 FRW ✓
Carottes	1034 Kg ✓	30 FRW/KG ✓	31.020 FRW ✓
Oignons	896 Kg ✓	65 FRW/KG ✓	58.240 FRW ✓
Poireaux	834 Kg ✓	30 FRW/KG ✓	25.020 FRW ✓
Céréales	282 Kg ✓	30 FRW/KG ✓	8.460 FRW ✓
S/T			254.640 FRW
Caution de 5%			12.732 FRW
		Net à payer	241.908 FRW

O.P. 2175/27/12/89

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de: DEUX CENT CINQUANTE QUATRE MILLE SIX CENT QUARANTE FRANCS RWANDAIS. (254.640 FRW)

Pour réception transport conforme exécution

RWANDA

Fr. 254.640

BO. 89

Fournisseur:

Livraison prévue pour le exécutée le A Kigali, le

Pour vérification, apurement et imputation à charge n° 1.89.02.54.02.18 Engagement n° 10 du 30/10/89 La Gestionnaire des Crédits

MUNYABUGINGO David.

Munyabugingo Co

NZAYIRWANDA L
CA BAM
SA BSM

Commandant KAYHIMBA Cyprien
Officier du Service Appui Gest'on
Ministère de la Défense Nationale

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 13/11/1989

Kigali, le 15/06/89

BORDEREAU D'EXPEDITION

Exp. M MUNYABUGINGO DAVID
DEST. ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

V/Réf.:

N/Réf.:

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
307 kg	TOMATES - Trois cent sept kils	40 f/w/kg	
127 kg	CAROTTES - cent vingt sept	30 f/w	
127 kg	AUBERGINES - cent vingt sept	30 f/w	
109 kg	DIGNONS - cent neuf kils	65 f/w	
105 kg	POIREAUX - cent cinq kils	30 f/w	
30 pcs	CELERIS - trente pièces	30 f/w	
Témoins:			
1.	Sgt Mag Sebazungu Sidorore		
2.	SM Habumuremyi		
3.	Adj Lt Cyimbilima		

Véhicule: JB 1018

Reçu les marchandises en bon état.

Chauffeur: MUNYABUGINGO

NZAMIRWANDA
Le destinataire
St ESM

Kigali, le 19/06/89

BORDEREAU D'EXPEDITION

Exp. M UNYABUGINGO DAVID

DEST. ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

V/Réf.:

N/Réf.: N°48/89

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
228	TOMATES - deux cent vingt huit		
93	CAROTTES - novante trois kgs.		
93	AUBERGINES novante trois kgs.		
81	OIGNONS - quatre-vingt un kgs		
75	POIREAUX - Septante cinq kgs		
30	CELERIS - trente pièces		
<u>Remarques:</u>			
1. SM Mag Sebazingu Lidolo Sebuzwa			
2. SM Habumuremyi Sebuzwa			
3. Mgr P. Gyimbilima Sebuzwa			

Véhicule : JB 1018

Reçu les marchandises en bon état.

Chauffeur : M UNYABUGINGO

NZAYIRWANDA I
 Le destinataire BAM
 54 ASM

Kigali, le 22/06/89

BORDEREAU D'EXPEDITION

Exp. M MUMYABUGINGO JAVI.D

DEST. ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

V/Réf.:

N/Réf.: N° 49/89

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
307	TOMATES - Trois cent sept		
127	CAROTTES - cent vingt sept		
127	AUBERGINES - cent vingt sept		
109	OIGNONS - cent neuf		
105 105	POIREAUX - cent cinq		
30	CELE RIZ. Trente pièces		
<u>Transmis :</u>			
1. Sgt Mag. Sebanyu Sidoro Sebura			
2. SM Habumuremyi Habu			
3. Adjt Cyimbirima			

Vehicule : JB 1018

Reçu les marchandises en bon état.

Chauffeur : MUMYABUGINGO

Le destinataire



Kigali, le 26/06/89

BORDEREAU D'EXPEDITION

Exp. M MUMYABUGINGO DAVID

Dest: ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

V/Réf.:

N/Réf.: 50/89

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
228	TOMATES - Deux cent vingt huit		
93	PAROTTES - Nonante trois kgs.		
93	AUBERGINES - Nonante trois kgs		
81	DIGNONS - Quatre-vingt un		
75	POIREAUX - Septante cinq kgs.		
30	HELLES - Trente pièces		
Temoins			
1	SM Mag Sebayungu Isidore Sebunze		
2	SM Habumucumye Habunze		
3	SM Cyimbilima		

Véhicule: JB 1018

Reçu les marchandises en bon état.

Chauffeur: MUMYABUGINGO

NZAYIRWANDA
Le destinataire
S4 ES

Kigali, le 29.06.89

BORDEREAU D'EXPEDITION

Exp. M. MUMYABUGINGO DAVID

Desi. ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

V/Réf.:

N/Réf.: 51/89

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
307	TOMATES - Trois cent sept		
127	CAROTTES - cent vingt sept		
127	AUBERGINES - cent vingt sept		
109	DIBONDS - cent neuf		
105	POIREAUX - cent cinq		
30	CELERIS - Trente pièces		
	<i>Tous ces</i>		
1.	<i>Soit Mgr. Sebaganu Isidore Sebun</i>		
2.	<i>SM Habumuremyi Fabien</i>		
3.	<i>Mgr R. Cymbilima</i>		

Véhicule: JB 1018

Reçu les marchandises en bon état

Chauffeur: MUMYABUGINGO

Le destinataire

NZAYIRWANDA L.

Ch. BAM

St. E. S. M.

Bordereau d'Expédition

N° 44/89

KIGALI le 5/06/ 19 89

Expéditeur : M. UNYABUGINGO JAVI D

Destinataire : ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

Imprikaf

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Poids
		TOMATES - Deux cent vingt huit	228 kgs.
		AUBERGINES - Novante trois kilos	93 kgs
		CAROTTES - Novante trois kilos	93 kgs.
		OIGNONS - Quatre-vingt un kilo.	81 kgs.
		POIREAUX - Septante cinq kilos	75 kgs.
		CELERIS - Trente pièces	30 pes
		<u>Témoins</u>	
	1.	301 Muz Sebuzungu Sebuzungu Sebuzungu	
	2.	SM Habumuremyi Habumuremyi	
	3.	Adj P. Cyimbilima Cyimbilima	

Enlevé par

Reçu les marchandises en bon état.

Camion: JB 1018

Chauffeur: M. UNYABUGINGO

NZAYIRWANDA L

Cdt BAM

Le Destinataire M

Bordereau d'Expédition

N° 45789

KIGALI le 8/06/1989

Expéditeur : MUNYABUGINGO David

Destinataire : ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

Imprimaire

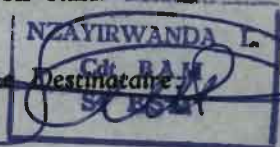
Marques	Nombre de colis	Marchandises	Poids
TOMATES	Trois cent sept	Kilos	307 kgs.
AUBERGINES	cent vingt sept	Kilos	127 kgs.
CAROTTES	cent vingt sept	Kilos	127 kgs.
OIGNONS	cent neuf	Kilos	109 kgs.
POIREAUX	cent cinq	Kilos	105 kgs.
CELEBIS	Trente	pièces	30 pces.
<u>Totaux</u>			
1.		Salt Mag Sebanyungu Sidore Sebure	
2.		SM Habumuremyi Sabure	
3.		Adj A Cyimbilima	

Enlevé par

Canton: JB 1018

Chauffeur: MUNYABUGINGO

Reçu les marchandises en bon état



Bordereau d'Expédition

N° 46/89

KIGALI le 12/06/89

Expéditeur : MUMY ABUGINGO DAVID

Destinataire : ÉCOLE SUPÉRIEURE MILITAIRE

Imprikat

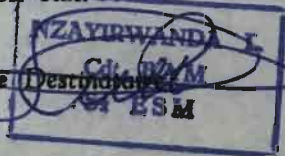
Marques	Nombre de colis	Marchandises	Poids
TOMATES		Deux cent septante un Kilos	271 Kgs.
AUBERGINES		cent dix Kilos	110 Kgs.
CAROTTES		cent dix Kilos	110 Kgs.
OIGNONS		Nonante six Kilos	96 Kgs.
POIREAUX		Nonante Kilos	90 Kgs.
CELERIS		Trente cinq Kilos	35 Kgs.
Totaux			
1.		Col. Mag. Sebayingu, Sidon Sebura	
2.		SM Habumwemuri Sebura	
3.		Ady. Cymbilima	

Enlevé par

Reçu les marchandises en bon état.

Camion: JB 1018

Chauffeur: MUMY ABUGINGO



Bordereau d'Expédition

N° 35/89

KIGALI le 04/05/1989

Expéditeur : MUNYABUGINGO DAVID

Destinataire : ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

Imprikaf

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Poids
TOMATES		Trois cent quatre kilos	304 kgs.
AUBERGINES		cent vingt quatre kilos	124 kgs.
CAROTTES		cent vingt quatre kilos	126 kgs.
OIGNONS		quatre vingt un kgs.	81 kgs.
POIREAUX		Septante cinq kilos	75 kgs.
CORRIS		Trente pièces	30 pces.
		Temans	
1		Sgt Mag Sebasingu Lina	[Signature]
2		SM Habumucunzi Philippe	[Signature]
3		Adj. Cyimbilima J. V.	[Signature]

Enlevé par

Reçu les marchandises en bon état.

Camion: JB1018

Chauffeur: MUNYABUGINGO

NZAYIRWANDA L.
 CH. BAN
 Le Destinataire: [Signature]

Bordereau d'Expédition

N° 26/89

KIGALI le 08/07 19 89

Expéditeur : MUNYABUGINGO JAVI D

Destinataire : ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

Imprikaf

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Poids
TOMATES		deux cent vingt huit kbs.	228 kgs.
AUBERGINES		Nonante trois kbs.	93 kgs.
CAROTTES		Nonante trois kbs.	93 kgs.
OIGNONS		cent huit kbs.	108 kgs.
POIREAUX		cent kbs.	100 kgs.
CELERIS		Trente pièces	30 pcs.
Totaux			
1.		SM Habumuremyi	<i>[Signature]</i>
2.			
3.		SM Cyimbilima J.M.V.	<i>[Signature]</i>

Enlevé par

Camion : JB/018

Chauffeur : MUNYABUGINGO

Reçu les marchandises en

bon état.
 NZAYIRWANDA L.
 CH. BAM
 Le Destinataire: *[Signature]*

Bordereau d'Expédition

N° 37/89

KIGALI

le

11/05

1989

Expéditeur : MUNYASUBINGO DAVID

Destinataire : ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

Imprifaf

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Poids
TOMATES		Trois cent quatre kilos	304 Kgs
AUFELGINES		cent vingt kilos	124 Kgs
CAROTTES		cent vingt quatre kilos	124 Kgs
OGNONS		Cent huit kilos	108 Kgs
POIREAUX		cent kilos	100 Kgs
CERVELLES		Trente pieces	30 Pcs
<u>Témoins</u>			
1.		Solt Mag Seboguyurubida Seboguyurubida	
2.		SM Habumuremyi Alphonse Seboguyurubida	
3.		Ag. P. Cymbilima J.N.V. Seboguyurubida	

Enlevé par

Camion: JB. 1018

Cbauffeur: MUNYASUBINGO DAVID

Reçu les marchandises en bon état.

NZAYIRWANDA I
C. B. A. M.
Le Destinataire: *[Signature]*
S. E. S. M.

Bordereau d'Expédition

N° 38/89

KIGALI le 15/05 1989

Expéditeur : M. UNYABUGINGO

Destinataire : ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

Imprikaf

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Poids
		TOMATES	Deux cent vingt huit
		AVOIGINES	Nonante trois kgs
		CAROTTES	Nonante trois kgs
		DIGNONS	Quatre vingt un kgs
		POIREAUX	Septante cinq kgs
		CELERIS	Trente pièces
		<u>Totaux</u>	
	1.	SM Kag Sebanyuzi	Sebanyuzi
	2.	SM Habumuremyi	Habumuremyi
	3.	SM Cymbilina J.M.V	Cymbilina

Enlevé par

Camion: JB 1018

Chauffeur: M. UNYABUGINGO

Reçu les marchandises en

bon état.
 NZAYIRWANDA I.
 COL. BAM
 Le Destinataire:

Bordereau d'Expédition

N° 39/89

KIGALI le 18/05/ 1989

Expéditeur : MUNYABUGINGO JAVI

Destinataire : ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

Imprihaf

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Poids
		TOMATES - Trois cent quatre kilos.	304 kgs.
		AUBERGINES - cent vingt quatre kilos.	124 kgs.
		CAROTTES - cent vingt quatre kilos.	124 kgs.
		OIGNONS - cent huit kilos.	108 kgs.
		POIREAUX - cent kilos.	100 kgs.
		CELEBIS - Trente pièces	30 pces.
		<u>Remises</u>	
	1.	Soft Mag Sebazyoyi Isidore	Sebazyoyi
	2.	SM Habumuremyi Apurwa	Sebazyoyi
	3.	Myl. Cyimblima J.H.	Sebazyoyi

Enlevé par

Camion : JB 1018

Chauffeur : MUNYABUGINGO

Reçu les marchandises en bon état.

NZAYIRWANDA L.
 Le Destinataire
[Signature]

Bordereau d'Expédition

N° 40/89

KIGALI

le 22/05

1989

Expéditeur : MUNYABUGINGO (S.A.)

Destinataire : ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

Impriker

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Poids
TOMATES		deux cent septante six kilos	276 kgs.
AUBERGINES		cent onze kilos	111 kgs.
CAROTTES		cent onze kilos	111 kgs.
OIGNONS		Nonante neuf kilos	99 kgs.
POIREAUX		quatre vingt sept kilos	87 kgs.
CELERIS		trente six pièces	36 pcs.
<u>Totaux</u>			
1.		<u>S.M. Habumuremyi</u>	<u>Sabana</u>
2.		<u>S.M. Habumuremyi</u>	<u>Sabana</u>
3.		<u>Adj. P. Cymbilima</u>	_____

Enlevé par

Camion: JB 1018

Chauffeur: MUNYABUGINGO

Reçu les marchandises en bon état.

NZAYIRWANDA L.
 CH. BAM
 Le Destinataire: S.M.

Bordereau d'Expédition

N° 41/89

KIGALI

le 25/05/

1989

Expéditeur : MUNYASUGINGO DAVID

Destinataire : ECOLE SUPERIEURE MILITAIRES

Imprihak

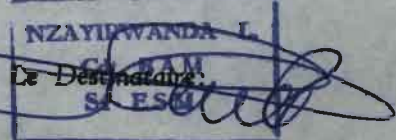
Marques	Nombre de colis	Marchandises	Poids
		TOMATES - trois cent sept kilos -	307 kgs.
		AUBERGINES - cent vingt sept kilos -	127 kgs.
		CAROTTES - cent vingt sept kilos -	127 kgs.
		OIGNONS - cent neuf kilos -	109 kgs.
		POIREAUX - cent cinq kilos -	105 kgs.
		CELESTIS - trente pièces -	30 pcs.
		<u>TÉMOINS</u>	
		1. <u>Solt Muz Sebanyu Isidor Sebanyu</u>	
		2. <u>SM Habumuremyi Phumy Sebanyu</u>	
		3. <u>Ag. P. Cyimbikima</u>	

Enlevé par

Canton : JB 1018

Chauffeur : MUNYASUGINGO DAVID

Reçu les marchandises en bon état.


 NZIYIRWANDA L.
 G. M.
 Le Destinataire : [Signature]
 S. E. S. M.

Bordereau d'Expédition

N° 62/89

KIGALI

le

29/05/

1989

Expéditeur : MUNYASUGENGO DAVID

Destinataire : ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

Imprikaf

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Poids
		TOMATES - Deux cent soixante quatre	264 kgs.
		AUBERGINES - cent onze kilob.	111 kgs.
		CAROTTES - cent onze kilob.	111 kgs.
		OIGNONS - Nonante trois kilob.	93 kgs.
		POIREAUX - quatre vingt sept kilob.	87 kgs.
		CARLIS - trente six kilob.	36 kgs.
		Tensons	
	1.	SM Mag Sebajungu Sidore Sebunwa	
	2.	SM Hakumuremyi Ifuruse	
	3.	Ady Sr Cyimbikima	

Enlevé par

Camion :

Chauffeur :

JB 1018

MUNYASUGENGO

Reçu les marchandises en bon état.

NZAYIRWANDA L.

Le Destinataire :

[Signature]

Bordereau d'Expédition

N° 43/89

KIGALI le 31/05 1989

Expéditeur : MUNYABUGINGO DAVID

Destinataire : ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE

Imprikaf

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Poids
TOMATES	-	Trois cent sept kilos -	307kgs
AUGERINES	-	cent vingt sept kilos -	127kgs.
CAROTTES	-	cent vingt sept kilos -	127kgs.
OIGNONS	-	cent neuf kilos -	109 kgs.
ASPERGES	-	cent cinq kilos -	105kgs.
CERISES	-	Trente pièces	30pces.
<u>Tenants:</u>			
1.		<u>Sgt Hagar Sebazumwe Siboro Sebaho</u>	
2.		<u>SM Habumuremyi Aphonsi Habumwe</u> <u>Adj. Pr. Cyimbabima</u>	
3.		_____	

Enlevé par

Reçu les marchandises en bon état

Camion : JB 1018

Chauffeur : MUNYABUGINGO

NZAHIRWANDA I
Le Destinataire
St 1234